



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 5 novembre 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 900 000 \$ DE SUBVENTION DE PREVENTION DE LA VIOLENCE ARMEE POUR LES COMMUNAUTES LOCALES**

***Troy, Wyandanch et Hempstead rejoignent sept communautés qui utilisent déjà des programmes de sensibilisation et d'intervention pour réduire la violence armée en zone urbaine***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'Etat de New York offrira un total de 900 000 \$ de subventions pour financer des programmes de réduction de la violence dans les quartiers d'Hempstead et de Wyandanch à Long Island et Troy dans la Région de la Capitale. Les trois communautés en rejoignent sept autres qui ont reçu un financement l'an dernier pour cibler et réduire la violence armée au-travers de la sensibilisation et l'intervention dans les zones urbaines de l'Etat.

« Ce financement permettra à ces communautés d'avoir recours à des stratégies éprouvées pour réduire la violence armée dans leurs quartiers et empêcher d'autres tragédies insensées de se produire », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Cela fait partie des efforts de cette administration de lutter contre la violence armée et assurer la sécurité de l'Etat de New York pour tous. »

Les deux programmes d'Hempstead et de Troy sont des programmes SNUG, anagramme inversé de guns (armes), qui suivent les lignes directrices du modèle de lutte contre la violence Cure Violence utilisé dans le pays. Le modèle Cure Violence combine la sensibilisation de rue et les interrupteurs de violence dans les localités affichant des taux élevés de fusillades et d'homicides pour réduire la violence ou prévenir de nouvelles tentatives de violence. Ces programmes utilisent une stratégie coordonnée visant à engager la communauté dans des événements de quartier et des activités d'éducation publique. Le programme Wyandanch utilise un modèle de réduction de la violence différent.

Chaque communauté recevra 300 000 \$ pour mettre en oeuvre des programmes de réduction de la violence armée au-travers des organisations suivantes :

- **L'Association des familles et des enfants (The Family and Children's Association)**, située à Hempstead dans le Comté de Nassau, offrira un programme SNUG au-travers de son

initiative Offrir des alternatives aux armes et aux gangs (Providing Alternatives to Guns and Gangs), un effort local visant à aider les jeunes à risque en construisant des partenariats durables de prévention de la violence à Hempstead.

- **L'Alliance Trinité (The Trinity Alliance)**, située à Albany et y pilotant déjà un programme SNUG, mettra en oeuvre un programme SNUG dans le quartier Centre Nord de Troy, qui a connu des pics élevés de violence criminelle. Cela permettra de réduire la violence et de lutter contre les cas de violence armée qui se sont révélés être reliés dans les deux villes. Le programme de Trinité suit également le modèle Cure Violence.
- **Le Conseil d'opportunité économique (Economic Opportunity Council)**, situé à Wyandanch dans le Comté de Suffolk, misera sur les partenariats précédents avec le Département de la Police du Comté de Suffolk et le Département de la Probation de Comté pour donner la priorité à la réduction de la violence armée. Le programme utilisera un modèle développé par l'Institut des Etudes et de la Pratique de la Non-Violence (Institute for the Study and Practice of Non-Violence) à Providence, visant à réduire la violence des gangs en intégrant des principes de non-violence pour prévenir les situations violentes.

Au début de l'année, le Gouverneur Cuomo a annoncé plus de 2 millions de dollars de subvention pour des programmes à Albany, dans le Bronx, à Buffalo, Mount Vernon, Rochester, Syracuse et Yonkers. Avec l'ajout des programmes de Troy, Nassau et Suffolk, un total de 10 communautés de l'Etat de New York mettent en oeuvre les programmes dans un effort pour lutter contre la violence armée.

Le financement est administré par la Division des Services de Justice pénale de l'Etat de New York, qui travaille avec le Centre de l'innovation des tribunaux (Center for Court Innovation) ([www.courtinnovation.org](http://www.courtinnovation.org)) pour contrôler les programmes et évaluer leur opérations un an après avoir été mis en oeuvre.

Le Commissaire Adjoint Exécutif de la DCJS, Michael C. Green, a déclaré : « Nous sommes heureux d'ajouter ces communautés aux sept autres de l'Etat où nous soutenons les efforts de sensibilisation de rue. Ces efforts se sont révélés efficaces pour réduire la violence armée au plan national en engageant la communauté et en ayant recours à des interrupteurs de violence formés pour proactivement prévenir la violence armée. Ils sont alignés avec d'autres efforts visant à aider nos partenaires locaux dans leur combat contre les crimes violents. »

Ces programmes complètent l'initiative de l'Etat sur l'élimination de la violence armée, Gun Involved Violence Elimination (GIVE), qui est également administrée par la DCJS et offre actuellement 13,2 millions de dollars aux services de police, bureaux de shérifs, bureaux des procureurs de district, et services de probation dans 17 comtés du Nord de l'Etat et à Long Island dans l'objectif de réduire, supprimer et prévenir les fusillades et homicides liés aux armes à feu. Pour plus d'informations sur l'initiative GIVE, consulter : [http://www.criminaljustice.ny.gov/pio/press\\_releases/2014-05-01\\_pressrelease.html](http://www.criminaljustice.ny.gov/pio/press_releases/2014-05-01_pressrelease.html)

La Division des services de justice pénale de l'État de New York ([www.criminaljustice.ny.gov](http://www.criminaljustice.ny.gov)) est un organe de soutien de justice pénale polyvalent ayant une variété de responsabilités, notamment la formation des forces de l'ordre, la collecte et l'analyse des données criminelles à l'échelle de l'État, la maintenance des informations des antécédents criminels et des fichiers d'empreintes digitales, la surveillance administrative de la banque de données ADN de l'État, en partenariat avec la Police de l'État de New York, le financement et la surveillance des programmes de mise à l'épreuve et des services correctionnels communautaires, l'administration des fonds fédéraux et d'État de justice pénale, le soutien des organes liés à la justice pénale dans l'ensemble de l'État et l'administration du Registre des délinquants sexuels de l'État.

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**  
Performance \* Integrity \* Pride